

**Dexia Komunál Superlinka**  
**Zmluva o kontokorentnom úvere**  
**č. 37/022/10**  
**Dodatok č. 2**

**Prima banka Slovensko, a.s.**  
**Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina**  
**IČO: 31 575 951**  
**IČ DPH: SK2020372541**  
**zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L**  
(ďalej len banka)

**Klient:**  
**Obec Buclovany**  
**Sídlo: Obecný úrad, Buclovany č. 19, 086 43 Buclovany**  
**IČO: 00 321 915**  
**Zastúpený : Ing. Milan Roj, starosta obce**  
**Číslo účtu: 365 291 3001/5600**  
(ďalej len klient)

uzatvárajú v súlade s § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok k **Zmluve o kontokorentnom úvere č. 37/022/10** zo dňa **05.05.2010**, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nasledovných ustanovení uvedenej zmluvy:

**Článok I.**  
**Obsah dodatku**

**1. Definície a výkladové pravidlá**

Pojem „Rozhodujúci deň“ sa účinnosťou tohto dodatku mení nasledovne:

**Rozhodujúci deň** – znamená každý deň po uplynutí opakujúcej sa **12** mesačnej lehoty odo dňa účinnosti tohto dodatku č. **2** k Úverovej zmluve resp. od predchádzajúceho Rozhodujúceho dňa, pričom pri prvej fixácii úrokovej sadzby v súlade s týmto dodatkom k Úverovej zmluve je Rozhodujúcim dňom deň účinnosti tohto dodatku č. **2** k Úverovej zmluve.

V prípade, ak by nemal byť Rozhodujúci deň pracovným dňom, Rozhodujúcim dňom bude nasledujúci pracovný deň v tom istom kalendárnom mesiaci. Ak by v danom kalendárnom mesiaci pracovný deň nenasledoval, Rozhodujúcim dňom bude posledný pracovný deň kalendárneho mesiaca. V prípade, ak by mal Rozhodujúci deň pripadnúť na deň, ktorý číselne neexistuje (napr. 30. február), Rozhodujúcim dňom bude posledný pracovný deň príslušného mesiaca.

**2. Predmet zmluvy**

Znenie bodu 2.2.1. sa nahrádza nasledovným textom:

**2.2.1. Výška Úveru:**

Výška úveru sa bude automaticky upravovať v súlade s nasledovnými ustanoveniami:

2.2.1.1. Odo dňa účinnosti Dodatku č. **2** do dňa **24.05.2012** : do **4.700,00** EUR,  
slovom: **Štyritisíc sedemsto** EUR

2.2.1.2. Odo dňa **25.05.2012** do dňa **24.06.2012** : do **4.650,00** EUR,  
slovom: **Štyritisíc šesťstopäťdesiat** EUR

- 2.2.1.3. Odo dňa **25.06.2012** do dňa **24.07.2012** : do **4.600,00** EUR,  
slovom: **Štyritisícšesťsto** EUR
- 2.2.1.4. Odo dňa **25.07.2012** do dňa **26.08.2012** : do **4.550,00** EUR,  
slovom: **Štyritisícpäťstopäťdesiat** EUR
- 2.2.1.5. Odo dňa **27.08.2012** do dňa **24.09.2012** : do **4.500,00** EUR,  
slovom: **Štyritisícpäťsto** EUR
- 2.2.1.6. Odo dňa **25.09.2012** do dňa **24.10.2012** : do **4.450,00** EUR,  
slovom: **Štyritisícštyristopäťdesiat** EUR
- 2.2.1.7. Odo dňa **25.10.2012** do dňa **25.11.2012** : do **4.400,00** EUR,  
slovom: **Štyritisícštyristo** EUR
- 2.2.1.8. Odo dňa **26.11.2012** do dňa **26.12.2012** : do **4.350,00** EUR,  
slovom: **Štyritisícristopäťdesiat** EUR
- 2.2.1.9. Odo dňa **27.12.2012** do dňa **24.01.2013** : do **4.300,00** EUR,  
slovom: **Štyritisícristo** EUR
- 2.2.1.10. Odo dňa **25.01.2013** do dňa **24.02.2013** : do **4.250,00** EUR,  
slovom: **Štyritisícdivestopäťdesiat** EUR
- 2.2.1.11. Odo dňa **25.02.2013** do dňa **24.03.2013** : do **4.200,00** EUR,  
slovom: **Štyritisícdivesto** EUR
- 2.2.1.12. Odo dňa **25.03.2013** do dňa **24.04.2012** : do **4.150,00** EUR,  
slovom: **Štyritisícstopäťdesiat** EUR
- 2.2.1.13. Odo dňa **25.04.2012** do dňa Amortizácie Úveru : do **4.100,00** EUR,  
slovom: **Štyritisícsto** EUR

Znenie bodu 2.2.4. sa nahrádza nasledovným textom:

**2.2.4. Úročenie Úveru:**

- 2.2.4.1. Druh úrokovej sadzby: Revizibilná
- 2.2.4.2. Základná sadzba je hodnota **12** mesačného EURIBOR
- 2.2.4.3. Úrokové rozpätie je **3,00 %** p.a.
- 2.2.4.4. Celková Revizibilná úroková sadzba je hodnota **12** mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie **3,00 %** p.a.

Znenie bodu 2.2.5.1. sa nahrádza nasledovným textom:

- 2.2.5.1. Splátky istiny Úveru budú vykonávané priebežne, kreditnými obratmi na účte klienta uvedenom v bode 2.2.2., Klient je povinný vykonávať splátky Úveru tak, aby aktuálna výška Úveru neprekročila limit stanovený v nadväznosti na bod 2.2.1.

Znenie bodu 2.2.5.3. sa nahrádza nasledovným textom:

- 2.2.5.3. Amortizácia Úveru: **02.05.2013**.

Dopĺňa sa bod 2.2.5.4. s nasledovným textom:

- 2.2.5.4. V prípade, ak deň splátky istiny Úveru alebo úrokov Úveru nebude pracovným dňom, splátka istiny Úveru alebo úrokov Úveru bude vykonaná v najbližší nasledujúci pracovný deň.

## 10. Ďalšie povinnosti Klienta

Znenie bodu 10.1.5. sa nahrádza nasledovným textom:

10.1.5. Klient sa zaväzuje, že po dobu existencie úverového vzťahu bude cez svoje účty vedené v Banke realizovať kreditný tok finančných prostriedkov v rozsahu zodpovedajúcom podielu Banky na celkovom financovaní Klienta, minimálne vo výške podielových daní..

## 12. Sankcie

Znenie bodu 12.1.1.1. sa nahrádza nasledovným textom:

12.1.1.1. Banka je oprávnená zvýšiť úrokovú sadzbu až do obnovenia dodržiavania povinností Klienta v rozpätí od **12 mesačný Euribor + 3,00 % p.a.** do **12 mesačný Euribor + 4,00 % p. a.**, pričom zvýšenie sa nedotýka ustanovení o sankčných úrokoch;

Znenie bodu 12.4.1.1. sa nahrádza nasledovným textom:

12.4.1.1. Došlo k prekročeniu povoleného limitu výšky Úveru stanoveného v nadväznosti na ustanovenia bodu 2.2.1. Úverovej zmluvy, alebo Klient je v omeškaní so splácaním akéhokoľvek peňažného záväzku podľa Úverovej zmluvy.

## Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto **Dodatku č. 2 k Zmluve o kontokorentnom úvere č. 37/022/10** vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni, kedy bolo Banke preukázané zverejnenie tohto dodatku podľa zákona č. 211/2000 Z.z., a to predložením písomného potvrdenia o zverejnení, alebo zverejnením tohto dodatku v Obchodnom vestníku na základe žiadosti Banky, podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.
3. Ostatné ustanovenia **Zmluvy o kontokorentnom úvere č. 37/022/10** ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.
4. Tento dodatok je vyhotovený v **troch** originálnych exemplároch, z ktorých Banka obdrží dva a Klient **jeden** rovnopis.
5. Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke **poplatok za predloženie platnosti Úveru a vypracovanie dodatku**, ktorý je splatný v deň účinnosti Dodatku vo výške **200,00 EUR** slovom: **Dvesto eur**.

V Bardejove 03.05.2012

**Prima banka Slovensko, a.s.**

Meno a priezvisko:

Funkcia:

Podpis:

Meno a priezvisko:

Funkcia:

Podpis:

Pečiatka:

**Klient: Obec Buclovany**

Meno a priezvisko: Ing. Milan Roj

Funkcia: starosta obce

Podpis:

Pečiatka: